

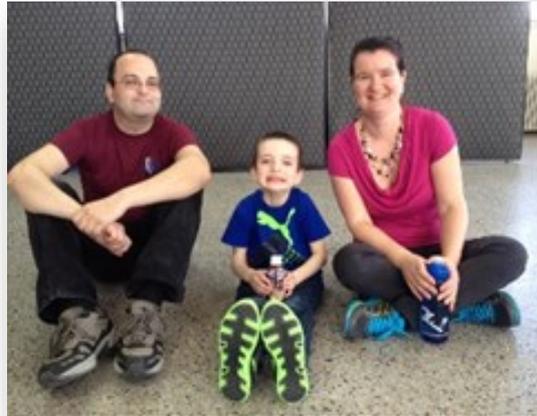
Ville de Portneuf



Une voie
de choix

JOURNAL MUNICIPAL

Édition février
2015
numéro 02



Hôtel de ville

297, 1re Avenue,
Portneuf, Québec
GOA 2Y0

www.villedeportneuf.com

tél. : 418 286-3844

fax : 418 286-4304

courriel :

info@villedeportneuf.com

TRAVAUX PUBLICS :

418 808-8084 (urgence)

LOISIRS : 418 286-3844
poste 28

courriel :

loisirs@villedeportneuf.com

CENTRE DES LOISIRS :

418 286-6966

SÉCURITÉ PUBLIQUE :

418 520-7471

EN CAS D'URGENCE : :
911

Cette année la ville de Portneuf
vous offre une programmation
complète pour vous inciter à
bouger pendant les 6 semaines
du **Défi Santé 5/30**
équilibre!

Voir la page 16 et la page 17



Défi Santé
5|30|Équilibre



À NOTER

La prochaine parution
du journal municipal
est prévue le:

24 avril 2015.



Le journal municipal a pour mission d'offrir à la population de la ville de Portneuf de l'information sur l'administration municipale et sur les services, activités ou ressources d'intérêt public qu'on retrouve localement et régionalement.

Il est publié dix fois par année. -Le format Word est requis.

Pour faire paraître une information à but non lucratif, la date de tombée est le jeudi 9 à 12h00 pour l'édition d'avril prochain.

**Si vous souhaitez faire paraître une
publicité, contactez-nous au:
418 286-3844 poste 21**

RETROUVEZ-NOUS SUR LE WEB AU
WWW.VILLEDEPORTNEUF.COM

dépositaire du gref de
Maurice Grenier A.G.



Éric Lortie, B. Sc.
Arpenteur-Géomètre

2, Place de l'Église
Cap-Santé (Québec)
G0A 1L0

Tél.: 418 285-3252
Télec.: 418 285-0075



courriel: elortieag@videotron.ca

RAYNALD L ECLERC
N O T A I R E

655 B, de l'Église
Portneuf (Québec)
G0A 2Z0

Téléphone : 418 286-3532
Télécopieur : 418 286-4977

Note: dans ce document, la forme masculine est utilisée uniquement dans le but d'alléger le texte et désigne aussi bien les femmes que les hommes.

Nelson Bédard Maire 418 286-3844 poste 23
maire@villedeportneuf.com

Diane Godin Conseillère, poste #1
418 286-6543 Maire suppléante
Membre du comité culture et embellissement
Représentante à la table de concertation des aînés de Portneuf
Représentante de la ville à l'O.M.H.
dyaneg@globetrotter.net

Karine St-Arnaud Conseillère, poste #2
418 909-9583 Membre du comité consultatif d'urbanisme
Membre du comité culture et embellissement
Représentante aux Haltes du Saint-Laurent
karine.starnaud@villedeportneuf.com

Chantale Hamelin Conseillère, poste #3
418 286-6910 Représentante de la ville à la résidence Portneuvienne
Représentante de la ville à la R.R.G.M.R.P.
Représentante au comité de pilotage plan de développement durable
chantale.hamelin@villedeportneuf.com

Joëlle Genois Conseillère, poste #4
418 455-5975 Membre du comité culture et embellissement
Représentante achat local
joelle.genois@villedeportneuf.com

Esther Savard Conseillère, poste #5
418 286-3434 Représentante de la ville auprès du Centre régional de services aux bibliothèques publiques de la Capitale nationale et de Chaudières-Appalaches
Représentante achat local
Représentante pour le DekHockey
Représentante pour la Coop Santé Portneuf/Saint-Basile
esther.savard@villedeportneuf.com

Les responsables municipaux (418 286-3844)

DIRECTION GÉNÉRALE
GREFFE
SERVICE des TRAVAUX PUBLICS
INSPECTION MUNICIPALE
SERVICE des INCENDIES et SÉCURITÉ PUBLIQUE
SERVICE des LOISIRS
CONTRÔLE ANIMALIER
Bibliothèque LE SIGNET
Bibliothèque LA DÉCOUVERTE

Danielle M. Bédard poste 26
France Marcotte poste 24
Denis Dion poste 1
Julie Vallée poste 25
Éric Savard (418 520-7471)
Anaïs Jardon poste 28
Kathleen Marcotte (1 888 237-4124)
Chantale Hamelin (418 286-6910)
Johanne Savard (418 286-3509)

- Adoption des procès-verbaux des 12 et 28 janvier 2015
- Adoption des comptes à payer : 647 846.68\$
- Dépôt du rapport budgétaire comparatif au 31 décembre 2014
- Dépôt du procès-verbal du Comité Culture et Embellissement
- Assemblée de consultation, modifiant le règlement de zonage créant de nouvelles zones
- Adoption second projet de règlement créant de nouvelles zones
- Assemblée de consultation, modifiant le règlement de lotissement – normes minimales
- Adoption règlement ajoutant des normes minimales
- Assemblée de consultation, modifiant le plan d'urbanisme – aires d'affectation
- Adoption règlement modifiant le plan d'urbanisme – aires d'affectation
- Adoption du règlement afin d'agrandir la zone Ra-107
- Adoption règlement Rc-05-02 « Relatif à la circulation »
- Demande de dérogation mineure, 671, rue Saint-François
- Financement, concordance
- Financement, adjudication d'une émission d'obligations
- Financement, courte échéance
- Mandat Akifer, recherche en eau souterraine – travaux de géophysique
- Mandat Tetra Tech, services professionnels – Qualité des eaux souterraines
- Subvention CADEP
- Permanence Monsieur Gaétan Perron, mécanicien
- Campagne financement, Groupe Scouts Portneuf
- Contribution Chevaliers de Colomb
- Inscription colloque sur la sécurité civile
- Commission scolaire de Portneuf – cessation des services de la classe exploratoire (présecondaire) à l'École secondaire de Saint-Marc
- Commission scolaire de Portneuf – changement prévu pour la maternelle
- Signature contrat pour le partenariat du Fonds Aluminerie Deschambault pour les collectivités durables
- Autorisation de passage, Grand Défi Pierre Lavoie
- Autorisation de passage, Fondation Québec Jeune
- Nomination représentante à la CAPSA
- Démarche commune pour obtenir une dérogation au *Règlement sur le prélèvement des eaux et leur protection*
- Société canadienne du cancer – Avril, mois de la jonquille
- Subvention Chevaliers de Colomb
- Résiliation de l'entente avec la MRC concernant la formation des pompiers



M. Nelson Bédard, maire de Portneuf

**Prochaine
séance
ordinaire:**

**le lundi 9
mars 2015 à
19h30**

**COMPTE RENDU DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL
MUNICIPAL DE PORTNEUF DU : 9 février 2015**



AVIS PUBLICS

AVIS PUBLIC

Est, par la présente, donné par la soussignée :

QUE lors de la session ordinaire du 13 avril 2015 à 19h30, le rapport financier pour l'année 2014 de la Ville de Portneuf sera déposé (réf. article 105.1 de la Loi sur les Cités et Villes).

Donné à Portneuf, ce 20 février 2015.

France Marcotte

France Marcotte, greffière

AVIS PUBLIC

Est, par les présentes, donné par la soussignée greffière de la susdite municipalité :

QUE le conseil municipal de la Ville de Portneuf a adopté lors de la séance ordinaire du 10 novembre 2014 le règlement suivant :

Modifiant le règlement de zonage 116 afin de prolonger la zone résidentielle Rb-103 à même une partie de la zone Ra-112.

QUE le règlement 162 est entré en vigueur suite à l'émission du certificat de conformité par la M.R.C. de Portneuf le 23 janvier 2015.

QUE le présent règlement est déposé au bureau de la municipalité, 297, 1^{re} Avenue, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance aux heures régulières de bureau.

Donné à Portneuf, ce 20ième jour de février 2015.

France Marcotte

France Marcotte, greffière

AVIS PUBLICS

Ville de Portneuf
M.R.C. de Portneuf

AVIS PUBLIC ADRESSÉ AUX PERSONNES INTÉRESSÉES AYANT LE DROIT DE SIGNER UNE DEMANDE DE PARTICIPATION À UN RÉFÉRENDUM -Second projet de règlement modifiant le règlement de zonage numéro 116 afin de créer les nouvelles zones RM-2 et RC-5 ainsi que d'agrandir la zone Rec-4

1. Objet du projet de règlement

Lors d'une séance ordinaire tenue le 9 février 2015, le conseil de la Ville de Portneuf a adopté un second projet de règlement intitulé « Règlement modifiant le règlement de zonage numéro 116 afin de créer les nouvelles zones RM-2 et RC-5 ainsi que d'agrandir la zone Rec-4 » à la suite de l'assemblée publique de consultation, tenue le 9 février 2015.

Ce second projet de règlement a pour but de permettre la réalisation d'un projet résidentiel comportant des résidences unimodulaires et multifamiliales dans le périmètre d'urbanisation du secteur sud. Plus particulièrement, il vise à créer une zone Rm-2 permettant exclusivement les maisons unimodulaires ainsi qu'une zone Rc-5 autorisant les habitations de haute densité. Un ajustement est également apporté au plan de zonage afin d'agrandir légèrement la zone récréative Rec-4 dans le secteur concerné par le projet.

2. Demandes de participation à un référendum

Ce second projet de règlement contient des dispositions pouvant faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées afin qu'un règlement qui les contient soit soumis à leur approbation conformément à la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.

3. Identification des zones

Zones visées

Ra-8

Rb-5

Zones contiguës

Rb-5, Af/b-2, Rec-4, Ra-7, C-2

Rc-3, I-1, Af/b-2, Ra-8

Le plan permettant d'identifier la zone visée et la zone contiguë peut être consulté au bureau de la municipalité aux heures normales de bureau.

4. Conditions de validité d'une demande

Pour être valide, toute demande doit :

- indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient;
- être reçue au bureau de la municipalité au plus tard le 27 février 2015;
- être signée par au moins douze (12) personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas vingt-et-un (21).

5. Personnes Intéressées

Est une personne intéressée d'une zone ou d'un secteur de zone quiconque serait une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire à la date de référence soit le 9 février 2015.

Les renseignements permettant de déterminer quelles sont les personnes intéressées ayant le droit de signer une demande peuvent être obtenus au bureau de la municipalité, aux heures normales de bureau.

6. Absence de demandes

Toutes les dispositions du second projet de règlement qui n'auront pas fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.

7. Consultation du projet

Le second projet peut être consulté, au bureau de la municipalité, au 297, 1^{re} Avenue à Portneuf, les jours ouvrables et aux heures régulières du bureau.

DONNÉ À PORTNEUF, CE 19^e jour de février 2015.

France Marcotte

France Marcotte, greffière

AVIS PUBLICS

Avis de promulgation

AVIS est, par la présente, donné par la soussignée :

QUE le règlement numéro 160 « Décrétant une dépense de 221 467\$ et un emprunt de 220 500\$ pour des travaux d'égout pluvial et de voirie sur la rue Bellevue » a été adopté à la séance ordinaire du 8 décembre 2014.

QU'un avis de motion fut donné le 10 novembre 2014.

QUE le Ministre des affaires municipales et de l'Occupation du territoire, Monsieur Pierre Moreau, a émis l'approbation du règlement 160 en date du 6 février 2015.

QUE ce règlement entrera en vigueur conformément à la loi.

Donné à Portneuf, ce 20e jour de février 2015.



France Marcotte, greffière

Avis de promulgation

EST, par les présentes, donné par la soussignée :

QUE lors de la séance ordinaire du 9 février 2015, le conseil de la Ville de Portneuf a adopté le règlement RC-05-02 : « Relatif à la circulation ».

QU'un avis de motion fut donné le 12 janvier 2015.

Quiconque désire prendre connaissance de ce règlement peut le faire au bureau municipal, 297, 1^{re} Avenue, Portneuf, aux heures de bureau.

QUE ledit règlement entrera en vigueur conformément à la loi.

Donné à Portneuf, ce 20e jour de février 2015.



France Marcotte, greffière

INFORMATIONS

La bibliothèque la Découverte, secteur nord, Carrefour municipal,
500, rue Notre-Dame, Portneuf

Heures d'ouverture : mardi 18h30 à 20h00, mercredi 13h30 à 15h00, jeudi 18h30 à 20h00

TOUTE NOTRE COLLECTION DE CD EST À VENDRE AU COÛT DE 2.00\$, VENEZ VOIR (ABONNÉS OU NON)!

Bienvenue à **Mélo die Bédard-Côté** en tant que nouvelle bénévole du jeudi. Merci pour ton implication.

Tirage du 17 décembre dernier : Mme Louise Roy: panier-cadeaux, Justine Marcotte (0 à 6 ans) et Catherine Bérubé (7 à 13 ans): jeux éducatifs - **Félicitations aux gagnantes!**

Du 1^{er} au 28 février 2015, **CONCOURS "LE MOT JUSTE"**, participez en visitant le:
www.mabibliotheque.ca/cnca –De beaux prix à gagner.

LES DERNIERS ACHATS

AUTEUR	TITRE
DAUPHIN MARC	MÉDECIN DE GUERRE
ELLORY R.J.	LES NEUF CERCLES
LÉPINE JEAN FRANÇOIS	SUR LA LIGNE DE FEU
STEEL DANIELLE	UN PUR BONHEUR
MARTIN GEORGE RR	LE TRÔNE DE FER *L'INTÉGRAL* #5
LABERGE ROSETTE	UN VOISINAGE COMME LES AUTRES
BOOTH LOUISE	GRÂCE À L'AMOUR D'UN CHAT
DUFF MICHELINE	COUP DE MAÎTRE #3 COUP SUR COUP
LUDLUM ROBERT	LA VENGEANCE DE JANUS
CASTLE RICHARD	COLÈRE ARDENTE
PATTERSON JAMES	12 COUPS POUR RIEN
BEAUPRÉ ET MACFARLANE	LAC MÉGANTIC
LOUIS SYLVIE / (ado) Série *le journal d'Alice*	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Le journal d'Alice ◆ Ne m'appellez plus jamais Biquette ◆ Bienvenue en 6^e B ◆ La saison du citrouilles ◆ Lola Falbala ◆ Confiance sous l'érable ◆ Le Big Bang ◆ Et si on faisait la paix ◆ Flocons de neige et battements de coeur

La bibliothèque le Signet, secteur sud, école La Riveraine,
105, rue des Écoliers, Portneuf

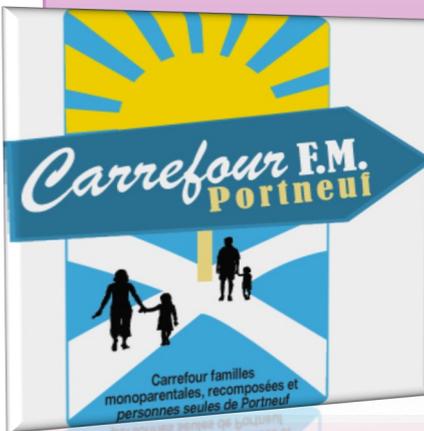
La bibliothèque est ouverte tous les mercredis de 19h00 à 20h30.



Carrefour F.M. Portneuf

Vous vous sentez seul et vous désirez faire de nouvelles amitiés?

Venez participer aux rencontres de **Café-causerie** à Saint-Raymond les mardis et à Donnacona les mercredis!



Cuisines collectives du Carrefour F.M. Portneuf

Vous êtes une **famille monoparentale** ou une **famille recomposée**?
Vous demeurez dans Portneuf et vous êtes à **faible revenu**?
Vous désirez **culsiner** en groupe des recettes simples et repartir à la maison avec ces mets cuisinés, et ce, à **faible coût**?

Inscrivez-vous pour participer aux **cuisines collectives**!

Groupe de Café-causerie à Donnacona, les mercredis aux 2 semaines, de 13h30 à 15h30.

Venez partager avec nous sur différents sujets, faire des sorties et surtout rencontrer de nouvelles personnes. Bienvenue à tous et à toutes.

**Pour informations et pour inscriptions :
418 337-3704 ou sans frais 1 888 337-3704**

Salon des Femmes, dimanche 8 mars 2015 de 12h00 à 16h00

Centre communautaire et culturel de Saint-Marc-des-Carières

Kiosques informatifs sur les services et les organismes destinés aux femmes, témoignages et allocutions, action collective et bien d'autres surprises! -**Entrée gratuite.**

Service de garde pour les enfants gratuit—suivi d'un 4 à 6—Discussions et échanges sur les questions féministes.

Cet événement ne serait pas possible sans le soutien financier du Carrefour jeunesse-emploi de Portneuf, ainsi que du député de Portneuf Michel Matte.

La Résidence Portneuvienne

Pour information(s) ou visite : contacter le bureau administratif de la résidence au 418 286-4000.

Gilles Émond, président
Coopérative de solidarité la Résidence Portneuvienne



Une Accorderie est un regroupement de membres appelés «**AccordeurEs**». Dans un esprit de partage et de solidarité, ils s'aident eux-mêmes en aidant les autres par des échanges de services et/ou d'activités avec comme monnaie leur temps au lieu de leur argent.

Dans le bottin, plus de 170 services offerts et 6 demandes spéciales à échanger.

Surveillez nos activités sur le site www.accorderie.ca/portneuf et sur [Facebook](#).



Voici des exemples d'activités :

La foire aux échanges - Conférence «La méditation, remède au stress» - Dîner et marche en forêt - Formation et fabrication de pâtes alimentaires maisons - Thérapie par le rire – Salon de thé - Comment préparer votre testament – Conversation en espagnol - Fabrication de savon –etc.

Vous pouvez également aider à l'organisation de l'Accorderie – vous serez payé en heures d'échanges associatives.

Voici comment vous inscrire :

Par téléphone, au 418 326-1284 ou en allant sur le site accorderie.ca/portneuf . Cliquez sur devenir membre et complétez les informations demandées. Sur réception de vos informations, nous communiquerons avec vous afin de vous fixer un rendez-vous et procéder à votre inscription.

Pour utiliser votre statut de membre, lors de la première rencontre, vous devez souscrire une part sociale de 10.00\$ (remboursable en cas de départ). À l'adhésion, chaque AccordeurE se voit remettre 15 heures dans son compte et l'accès à son Espace membre.

Contactez votre Accorderie au 418 326-1284 – portneuf@accorderie.ca

Plusieurs emplois disponibles dans Portneuf!

Vous cherchez un emploi ou désirez changer votre plan de carrière? Vous terminez votre formation? Vous voulez vivre et travailler dans un milieu de vie exceptionnel?

Le salon **Contact Emploi Portneuf** est un rendez-vous à ne pas manquer! La 15^e édition de ce salon se tiendra les **27 et 28 mars 2015**, à l'école secondaire de Donnacona. Plus de quarante entreprises vous y attendent pour répondre à vos questions, recueillir vos curriculum vitae et vous présenter les emplois qu'elles ont à offrir.

- ⇒ Pour obtenir toute l'information sur cet événement d'envergure, visitez le : www.contactemploiportneuf.com
- ⇒ Pour découvrir les charmes de la belle région de Portneuf, visitez le : www.portneuf.com



Horaire des messes à nos églises en 2015

Notre-Dame-des-Sept-Douleurs (sud) à 16h00 :

1^{er} et 3^e samedis du mois

Notre-Dame-du-Très-Saint-Rosaire (nord) à 16h00 :

2^e et 4^e samedis du mois

Bienvenue à tous!

Lors d'un mois à cinq samedis, les messes auront lieu en alternance au sud et au nord. Pour plus d'informations, le feuillet paroissial est disponible à l'église à l'heure des messes, à la pharmacie Jacques et Marcotte, au dépanneur «Le petit épicier», à l'Intermarché Marcotte et aux deux bureaux de poste aux heures d'ouverture.



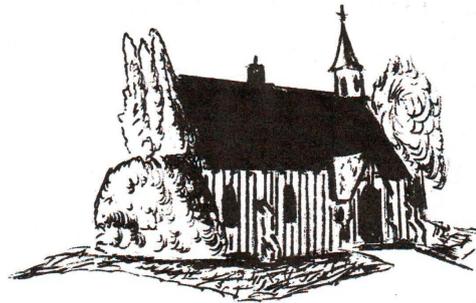
Église Anglicane St. John the Evangelist Portneuf

Eucharistie en français par le Révérend Michel Royer:
1^{er} et 3^e dimanches du mois à 10h30

English services by Canon Graham Jackson:
2nd Sunday of the month at 10:30 am
from Easter to Christmas

Bienvenue à toutes et à tous

Pour plus de détails consultez notre bulletin paroissial
disponible à notre chapelle et aux deux bureaux de poste de
Portneuf



95, 1^{re} Avenue Est, ville de Portneuf
Info : 418 286-3332

Votre Coop Santé Portneuf/Saint-Basile regroupe plusieurs services de santé. Les professionnels vous offrent des services de qualité et certains sont encore méconnus.

Saviez-vous que vous pouvez venir à la Coop Santé pour vos prélèvements sanguins? Ce service grandement apprécié des utilisateurs est disponible à proximité de votre domicile tous les jeudis matins et est offert par le CSSS de Portneuf. Vous devez prendre rendez-vous via la centrale de rendez-vous du CSSS en appelant au 418 285-2626, simplement dire que vous souhaitez être à Portneuf.

Saviez-vous que vous pouvez bénéficier des soins chiropratiques suite à un accident de travail ou de voiture, ici même à Portneuf? En effet, si votre médecin vous a prescrit ce type de soins et que vous êtes couvert par la CSST ou la SAAQ, notre chiropraticienne peut vous aider à vous remettre de vos blessures.

Les services de la Coop Santé Portneuf/Saint-Basile sont accessibles à toute la population.

Chiropratique, Massothérapie, Podiatrie, Psychoéducation, Psychologie et Prélèvements

655, Avenue de l'Église, Portneuf

Pour un rendez-vous : 418 913-0524

Pour information : www.coopsantepsb.com

ou info@coopsantepsb.com



Soirée Casino

10 000\$ en
argent de
casino

LE SAMEDI 7 MARS 2015 À 19H00
Organisée par les Chevaliers de Colomb
Au profit des Scouts de Portneuf

Billets: pré-vente 10.00\$/à l'entrée 15.00\$

À la salle des Chevaliers
de Colomb -110, de la Rivière,
Portneuf

Animation—prix de présence—
permis d'alcool- 18 ans et +



Billets disponibles auprès de
Gilles Fiset au 418 286-3750



CULTURE ET EMBELLISSEMENT



CCE – Chronique de février 2015



Les membres du *Comité Culture et Embellissement* vous offrent leurs meilleurs vœux pour cette nouvelle année 2015. Nous espérons que cette nouvelle année vous apporte le meilleur en tout.

L'année 2014 nous a permis de répertorier tous les espaces verts de notre ville. Lors de cet inventaire, nous avons remarqué un besoin pressant de revitaliser certains de nos parcs. C'est pourquoi nous prévoyons en 2015 revitaliser et aménager quelques espaces qui permettront d'améliorer le milieu de vie des citoyens tout en faisant ressortir les attraits de notre belle ville.

Pour faire une petite rétrospective de l'année 2014, nous désirons souligner quelques réalisations effectuées par le nouveau comité :

- Trois nouveaux bancs sur la promenade du quai de Portneuf;
- Le rafraîchissement (peinture) des tables et clôture existantes dans ce secteur;
- L'aménagement floral devant l'hôtel de ville;
- L'ajout de bacs à fleurs devant le bureau de poste du secteur sud.
- L'ajout en décembre dernier de lumières de Noël devant l'église du secteur nord.

Il faut aussi souligner que la réalisation des aménagements paysagers sur notre territoire nous a permis d'acquérir un (1) fleuron de plus. C'est donc avec fierté que nous affichons maintenant trois (3) fleurons à l'intersection de la rue Provencher et de la 1^{re} Avenue.

À l'automne 2014, nous avons préparé nos demandes financières devant être présentées au conseil municipal pour le budget 2015. Le montant qui nous a été octroyé nous permettra de poursuivre notre travail d'embellissement. Après une pause bien méritée en décembre, nous avons dès janvier débuté la planification des actions prioritaires à poser pour l'année à venir.

Ces priorités sont basées sur les guides et recommandations des évaluateurs des Fleurons du Québec de 2014.

Pour effectuer un entretien régulier et plus rigoureux des plates-bandes en 2015, le *Comité Culture et Embellissement* souhaite faire appel à un horticulteur en sous-traitance. À cet effet, un appel d'offres sera bientôt publié dans le journal municipal.

Pour vous tenir informés de nos actions au cours des mois à venir, nous vous invitons à lire notre chronique mensuelle dans le bulletin municipal de la ville.

Diane Godin, présidente



*Votre Comité
Culture et embellissement
Info: dyaneg@globetrotter.net*





Société d'horticulture et d'écologie de Portneuf—

La Société d'horticulture et d'écologie de Portneuf (SHEP) organise des activités pour les gens qui s'intéressent au jardinage sous toutes ses formes.

Adresse du site de la SHEP : www.sheportneuf.fsheq.org.

Deux (2) prochaines activités :

***Les ornements au jardin**

Par M. Rock Giguère

Le dimanche 15 mars 2015 à 9 heures

Endroit à confirmer, ... voir ultérieurement :

www.sheportneuf.fsheq.org.

***Les plantes médicinales**

Par Mme Johanne Barrette

Le dimanche 12 avril 2015 à 9 heures

**Carrefour municipal
500, rue Notre-Dame
Portneuf, Québec**

Admission gratuite pour les membres de la SHEP ainsi que pour les résidents des localités hôtes lors de la conférence tenue dans leur localité.

**Non-résidents : 5.00\$*



SERVICE DES LOISIRS

TERRAIN DE JEU et CAMP ADOS 2015



Les inscriptions se dérouleront du 27 avril au 29 mai 2015

Des formulaires d'inscription seront disponibles à compter du 27 avril 2015 à l'hôtel de ville de Portneuf au 297, 1^{re} Avenue, Portneuf et sur le site internet de la ville au www.villedoportneuf.com.

Il y aura deux **soirées d'inscription intensives soit le 28 et le 29 mai 2015** de 18h00 à 20h30 au 451, boulevard Gauthier, Portneuf.

Des frais additionnels seront ajoutés pour les gens qui s'inscrivent après la période d'inscription.

La Ville de Portneuf vous invite à redécouvrir GRATUITEMENT le Centre Ski-Neuf



SKI-NEUF
Portneuf

- ◇ 30km de pistes de ski de randonnée de niveau facile et intermédiaire;
- ◇ 9km de sentiers pédestres;
- ◇ 5km de sentiers de raquette.

Pistes ouvertes et entretenues de 10h00 à 16h00 sur semaine.

Poste d'accueil ouvert les fins de semaine de 9h00 à 16h30.

Informations : 418 286-6966 ou 418-3844 poste 28

451, boul. Gauthier, Portneuf, G0A 2Y0

La Ville de Portneuf participe au **Défi Santé** **5|30|Équilibre** **Municipalités et familles** et vous invite à à faire de même!

Les objectifs du programme sont:

OBJECTIF
5



Manger au moins **5 portions** de fruits et légumes par jour

OBJECTIF
30



Bouger au moins **30 minutes** par jour

OBJECTIF
équilibre



Prendre une pause pour avoir un meilleur **équilibre de vie**

La Ville de Portneuf vous encourage à adopter un meilleur équilibre de vie!

Pendant les 6 semaines du **Défi Santé** **5|30|Équilibre** du 1^{er} mars au 11 avril 2015, la Ville de Portneuf offrira différentes activités **GRATUITEMENT** afin de motiver les citoyens de Portneuf à demeurer actif! De plus, des fruits et des légumes seront offerts **GRATUITEMENT** aux citoyens passant aux différents points de service de la ville (hôtel de ville, salle de conditionnement physique et centre des loisirs), afin de motiver les gens à manger davantage de fruits et de légumes et ainsi avoir un meilleur équilibre de vie!

Dans cette optique, un « **PASSEPORT ACTIVITÉS** » à faire signer par les professeurs/ responsables des activités ciblées, sera requis. Ce passeport ainsi que la programmation

complète du **Défi Santé** **5|30|Équilibre** de la ville de Portneuf sera disponible au bureau municipal (297, 1^{re} Avenue) et sur le site internet de la ville au www.villedeportneuf.com dans la section **grands événements**.

Pour être éligible à certains prix du tirage, vous devez être inscrit vous-même au **Défi Santé** **5|30|Équilibre**. Pour vous inscrire, complétez le formulaire à l'adresse suivante : <http://www.defisante.ca/fr/accueil>. Vous devrez indiquer votre numéro de confirmation d'inscription sur votre **COUPON ACTIVITÉS**.

**Les activités répondant aux objectifs du programme mais non offertes dans ce cadre pourront être signées par un responsable sur le lieu où se déroule l'activité ou par la directrice du service des loisirs après validation de l'activité.*



Devenez champion de votre santé en relevant le *Défi Santé*!

Du 1^{er} mars au 11 avril 2015, la porte-parole, Mélanie Maynard, invite tous les Québécois à devenir champions de leur santé! En s'inscrivant au *Défi Santé*, les participants visent l'atteinte de 3 objectifs:

OBJECTIF

5



Manger au moins 5 portions
de fruits et légumes par jour

OBJECTIF

30



Bouger au moins
30 minutes par jour

OBJECTIF

équilibre



Prendre une pause pour avoir
un meilleur équilibre de vie

Ces 3 objectifs représentent des habitudes de vie gagnantes qui favorisent une meilleure santé physique et mentale!



6 RAISONS POUR S'INSCRIRE AU DÉFI SANTÉ 2015!

1 DE LA MOTIVATION

Le *Défi Santé*, c'est 6 semaines de motivation pour manger mieux, bouger plus et avoir un meilleur équilibre de vie... en compagnie de milliers de Québécois!

2 DES PRIX

Les participants courent la chance de gagner l'un des nombreux prix offerts*, notamment 5 000 \$ d'épicerie chez IGA et 5 000 \$ en argent de Croix Bleue.

3 DU SOUTIEN GRATUIT



Les participants profitent entre autres des courriels de motivation hebdomadaires ainsi que du Passeport IGA**, qui propose des trucs pour mettre l'assiette Défi Santé en vedette à tous les repas, et des coupons de réduction.

4 LA NOUVELLE APPLICATION WEB



Exclusive aux participants, elle est un véritable coaching pendant 6 semaines: un outil de suivi des objectifs, des vidéos d'exercices de MonYogaVirtuel.com, des menus santé de SOS Cuisine, le Quiz maison santé... et bien d'autres choses encore!

5 UNE FORMULE D'INSCRIPTION SOUPLE

On peut s'inscrire en solo ou encore participer en famille ou en équipe pour se motiver davantage. Toutes les formules sont bonnes pour devenir champion de sa santé!

6 UNE COMMUNAUTÉ SANTÉ

Les participants sont invités à se joindre aux 30 000 adeptes de la page Facebook du *Défi Santé*: une dynamique communauté virtuelle passionnée par la santé!

Inscriptions à DEFISANTE.CA jusqu'au 1^{er} mars

CENTRE DES LOISIRS (OTJ)**Heures d'ouverture du 6 janvier au 18 avril 2015 :**

Jour	AM	PM	Soir
Dimanche	*9h00 à 13h00	13h00 à 16h30	18h00 à 21h00
Lundi au jeudi	Fermé	Fermé	18h00 à 21h00
Vendredi	Fermé	Fermé	18h00 à 22h00
Samedi	*9h00 à 13h00	13h00 à 16h30	18h00 à 22h00

**Pendant la saison de ski de fond uniquement*

Pendant la semaine de relâche scolaire du 2 au 6 mars, prenez note que le centre des loisirs sera ouvert en après-midi et en soirée sur semaine également.

**SALLE DE CONDITIONNEMENT PHYSIQUE**

Informations : salle comprenant différents appareils de musculation et poids, ainsi que des appareils cardio-vasculaires : 3 tapis, 2 elliptiques, 1 vélo.

Possibilité de rencontrer un spécialiste en entraînement sur rendez-vous.**Deux rencontres possibles**

- 60 minutes pour l'évaluation de la condition physique : 50.00\$
- 60 minutes pour la conception du programme d'entraînement personnalisé : 40.00\$

Stéphanie Langlois-Laroche : 418 809-4327

Jean-François Leclerc-Hamel : 418 283-4570

INSCRIPTIONS ET INFORMATIONS :

Hôtel de ville : 297, 1^{re} Avenue ou par téléphone au 418 286-3844

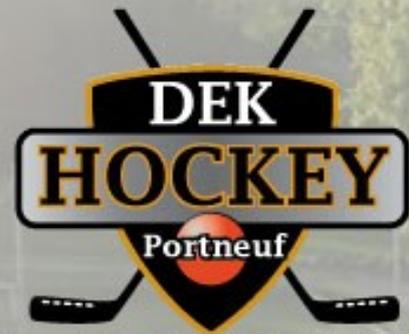


Journées	Heures en journée	Heures en soirée
Lundi au jeudi	7h00 à midi	16h00 à 21h00
Vendredi	7h00 à midi	15h00 à 20h00
Samedi et dimanche	9h00 à midi	Fermé

Type d'abonnement	Résident	Non-résident
Individuel	120.00\$ + taxes	180.00\$ + taxes
Familial	160.00\$ + taxes	240.00\$ + taxes

DekHockey Portneuf

3x3



Catégories B2-C1-D-F3-F4

NOUVEAU

Old Timers 35 ans et + ★

Mixte récréatif ★

Membre hockeyprofil.com

Saison 2015

Dates d'inscription

24-25-26 février

à l'hôtel de ville de Portneuf
1 700\$ taxes incluses

Bureau du dekhockey, 1er étage

- 22 parties plus les séries
- Équipe de 4 à 10 joueurs
- Possibilité de 2 paiements
- Bienvenue aux agents libres

- Saison du 27 avril au 4 septembre
- Séries du 7 septembre au 25 septembre

Inscription après le 27 février:
1 900\$ taxes incluses/ 1 paiement

Formulaire d'inscription disponible au:

DekHockeyPortneuf.com

418.284.3540

Ville de Portneuf

297, 1ere avenue G0A 2Y0



OFFRE(S) D'EMPLOI



APPEL DE CANDIDATURES

Poste étudiant été 2015
(travaux publics)

Poste

Préposé temporaire (saisonnier) aux travaux publics. La Ville de Portneuf est à la recherche d'une personne pour combler un poste temporaire et saisonnier étudiant pour une période s'étalant approximativement de la mi-mai à la fin août 2015.

Nature du travail et responsabilités du préposé (e) temporaire aux travaux publics:

Sous l'autorité du directeur des travaux publics, le travail peut être exécuté (principalement à l'extérieur, mais aussi à l'intérieur) seul, accompagné ou sous les directives d'un journalier.

À l'extérieur

entretien des espaces verts, tonte de gazon, désherbage, débroussaillage, nettoyage et balayage des rues, trottoirs et des parcs;
ramassage des déchets et de la récupération dans les parcs et en bordure des routes;
pose d'asphalte froid, travaux de nettoyage de ponceaux, de fossés, de puisards et de regards d'égout
manœuvre et/ou signaleur lors de divers travaux de voirie;
entretien et réparation des infrastructures et équipements de loisirs et rapporte toutes anomalies à son supérieur immédiat;
participation dans la préparation d'événements spéciaux, tels : mise en place de mobilier, montage de scènes ainsi que toutes autres tâches connexes.

À l'intérieur :

ménage, peinture et nettoyage des toilettes et immeubles municipaux, ainsi que toutes autres tâches connexes.

Accomplit toutes autres tâches connexes requises par son supérieur.

Exigences

être âgé de 18 ans et plus;
détenir un permis de conduire pour véhicules de classe 5;
être disponible du lundi au vendredi entre 7h00 et 16h00, fin de semaine si urgence;
être ponctuel et discipliné, être autonome;
être affable et discret avec le public en général et les citoyens.

Aptitudes et qualités requises

avoir l'esprit d'équipe, être dynamique, attentif et responsable;
avoir des aptitudes et de l'aisance à travailler autant à l'extérieur qu'à l'intérieur.
**expérience dans l'exécution de travaux similaires, un atout.*

Conditions salariales : selon la convention collective

Date de clôture et information(s)

Les candidats intéressés doivent faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le **jeudi 5 mars à 15h00**, au 297, 1^{re} Avenue, Portneuf, dans une enveloppe scellée portant la mention « **Préposé (e) temporaire aux travaux publics "poste étudiant"** ». Pour information(s) supplémentaire(s), communiquez avec Monsieur Denis Dion ou par courriel à: travaux.publics@villedeportneuf.com

L'Association de soccer Les Riverains

418.285.1501 poste : 3



APPEL DE CANDIDATURE : ASSISTANT-COORDONNATEUR (TRICE)

L'Association de soccer Les Riverains est actuellement à la recherche de personnel pour la saison 2015.

DESCRIPTION DU POSTE

Sous la direction du conseil d'administration du club de soccer et sous la supervision du coordonnateur, l'assistant-coordonnateur assure l'encadrement des équipes et de leur équipe de bénévoles entraîneurs. L'assistant-coordonnateur s'assure notamment de :

- appliquer les lignes directrices de l'Association;
- aider et supporter les entraîneurs lors de la planification des entraînements;
- former les entraîneurs et leur donner les outils nécessaires;
- encadrer les équipes lors des différents tournois;
- assurer une présence sur les terrains de l'Association lors des soirs de compétition et d'entraînement;
- assister le coordonnateur dans les tâches administratives.

PROFIL DU CANDIDAT

Le candidat recherché devra idéalement avoir le profil suivant :

- détenir une expérience pertinente dans le domaine du soccer et du fonctionnement d'un club;
- avoir des aptitudes de communicateur, tant à l'oral qu'à l'écrit;
- détenir des aptitudes en coordination;
- savoir utiliser la suite Office, connaître le système PTS est un atout;
- disposer d'un permis de conduire valide et d'un véhicule.

CONDITIONS DE TRAVAIL

- Le candidat sera appelé à superviser l'action sur les terrains de soccer de l'Association. Il sera la référence du club pour les parents et entraîneurs et devra répondre à leurs questions et leur assurer le soutien nécessaire au bon déroulement de la saison. Il devra aussi s'assurer que les calendriers des soirées soient respectés selon les consignes données par le coordonnateur;
- Le candidat devrait être disponible au moins trois soirs/semaine durant la période suivante : du lundi au jeudi, entre 17h00 et 22h00 à compter du 1er mai 2015; les candidats aux études durant cette période pourront être accommodés;
- Le contrat prendra fin le 20 août 2015. Le salaire sera à discuter selon l'expérience du candidat.

CANDIDATURES

Votre candidature (curriculum vitae accompagné d'une lettre de présentation) doit nous être acheminée avant le 1er avril 2015 par courriel à l'adresse suivante : soccer.riverains@gmail.com

L'Association de soccer Les Riverains

418.285.1501 poste : 3



APPEL DE CANDIDATURE : Aide technique

L'Association de soccer Les Riverains est actuellement à la recherche de personnel pour la saison 2015.

DESCRIPTION DU POSTE

Sous la direction du conseil d'administration du club de soccer et sous la supervision du coordonnateur, l'aide technique assure le développement des joueurs et l'encadrement technique des équipes. L'aide technique s'assure notamment de :

- assurer le développement technique des joueurs de soccer à 5;
- appliquer les lignes directrices du club;
- planifier les entraînements et aider les entraîneurs à préparer les compétitions;
- participer lors des ateliers de formation technique donnés par l'Association;
- encadrer les équipes et les entraîneurs de soccer à 5 lors des différents tournois.

PROFIL DU CANDIDAT

Le candidat recherché devra idéalement avoir le profil suivant:

- détenir une expérience pertinente dans le domaine du soccer et du fonctionnement d'un club;
- avoir des aptitudes de communicateur, tant à l'oral qu'à l'écrit;
- savoir utiliser la suite Office;
- être quelqu'un d'assidu et de ponctuel.

CONDITIONS DE TRAVAIL

- Le candidat sera appelé à donner des pratiques de soccer à des enfants de 4 à 8 ans, il lui faudra donc être à l'aise avec les notions de base du soccer. Une formation lui sera fournie avant le début de la saison;
- Le candidat devra être disponible au moins deux soirs/semaine durant la période suivante : du lundi au jeudi, entre 17h30 et 20h30 à compter du 1er mai 2015 (les candidats aux études durant cette période pourront se voir accommodés);
- Le salaire sera de 11.00\$/heure pour environ 12 heures de travail par semaine;
- Le contrat prendra fin le 20 août 2015.

CANDIDATURES

Votre candidature (curriculum vitae accompagné d'une lettre de présentation) doit nous être acheminée avant le 1er avril 2015 à l'adresse courriel suivante : soccer.riverains@gmail.com



Offre d'emploi Horticulteur(trice) contractuel(le)

Description du poste :

L'horticulteur(trice) devra voir à l'entretien des aménagements paysagers sur le territoire de la ville et à la propreté générale des lieux. La personne sera appelée à la planification et l'exécution des divers travaux d'horticulture et d'embellissement du territoire, notamment :

- nettoyage des sites;
- plantation des végétaux;
- taille, fertilisation et arrosage;
- élagage ou abattage d'arbres;
- débroussaillage de divers sites;
- contrôle des mauvaises herbes et autres indésirables.

Exigences :

Avoir complété un DEC ou autre formation professionnelle, technique ou de premier cycle universitaire en horticulture. Toute expérience de travail équivalente pourra aussi être considérée.

Qualités recherchées :

Être autonome, être en bonne condition physique, savoir travailler en équipe, faire preuve d'initiative et être à l'aise avec l'outillage. (Toutes autres tâches connexes à l'emploi d'horticulteur(trice))

Conditions de travail :

Travailleur autonome à contrat sur une base de 20 heures semaine en fonction de la température pour une durée de 20 semaines débutant en mai 2015. Devra fournir son véhicule et les outils nécessaires à son travail.

Date prévue d'entrée en fonction : Mai 2015.

Déposez votre candidature **avant le 15 mars 2015**.

À : Ville de Portneuf
Att. : Madame Danielle M. Bédard
297, 1^{re} Avenue
Portneuf, Québec, G0A 2Y0
Télécopieur : 418 286-4304
Courriel : direction.generale@villedeportneuf.com



Ville de Portneuf:

18 et 19 mars 2015, de 13h00 à 16h30 et de 18h00 à 20h00

297, 1^{re} Avenue, Portneuf.

Information(s) : 418 286-3844 #28

Courriel : soccer.riverains@gmail.com ou loisirs@villedeportneuf.com

** IMPORTANT **

CARTE D’AFFILIATION: les joueurs U-11 et + n’ayant pas pris leur photo l’an passé doivent se présenter obligatoirement à l’inscription pour prise de photo ainsi que les joueurs dont les mois de naissance sont septembre, octobre, novembre et décembre.

Les inscriptions sont payables par chèque ou en argent : n’oubliez pas d’apporter un chèque par joueur à inscrire : **postdaté, en date du 01-09-2015, au montant de 50.00\$ pour le dépôt** qui permet d’obtenir l’uniforme pour les compétitions du joueur. Si l’uniforme n’est pas remis dans les délais, le chèque sera encaissé pour le paiement de l’uniforme manquant.

Les chèques devront être libellés au nom de l’Association de Soccer Les Riverains.

Frais d’inscription :

U4 à U6	né en 2009-2011	80.00\$	<input type="checkbox"/>
U7 à U10	né en 2005-2008	100.00\$	<input type="checkbox"/>
U11 à U18	né en 1997-2004	110.00\$	<input type="checkbox"/>

NOM : _____

PRÉNOM : _____

ADRESSE : _____

VILLE : _____ CODE POSTAL : _____

SEXE : F M DATE DE NAISSANCE : AAAA/MM/JJ

COURRIEL (OBLIGATOIRE) : _____

TÉLÉPHONE RÉSIDENCE : _____ CELLULAIRE : _____

PERSONNE À CONTACTER EN CAS D’URGENCE :

NOM : _____ PRÉNOM : _____ TÉLÉPHONE : _____

LIEN AVEC LE JOUEUR : _____

CAS PARTICULIER : (MALADIE/ALLERGIES/AUTRE) : _____

MERCI ET BONNE SAISON! N’OUBLIEZ PAS DE LIRE LES DOCUMENTS DE DÉBUT DE SAISON!